

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 124 (624) • Субота, 3 липня 1993 року • Ціна 40 крб.

## Більові точки медицини Ранкове засідання 2 липня

Інформація міністра охорони здоров'я України Ю. Сіженка про стан медикоматозного забезпечення та організації медичного обслуговування населення України викликала таку дискусію, що вона не вклалася в один день. Тож зранку продовжувалося обговорення цього документа. Депутати Черненко, Матіюк, Папкоєв та інші виклали своє бачення вирішення таких злободенних проблем, як забезпечення людей ліками і взагалі організація охорони здоров'я. Вони закликали прийняти з'ясування особливих стосунків між депутатами і лікарями, відкоміть та міністром і зайнятися справами найбільш важливими щодо охорони здоров'я нашого населення.

Після обговорення інформації була прийнята Постановою Верховної Ради, а якій дісталася виклад програми оперативних заходів по забезпеченню людей ліками і поглибленню системи охорони здоров'я.

(Закінчення на 2-й стор.)

## КРАЩЕ БУТИ БАГАТИМ І ЗДОРОВИМ, НІЖ БІДНИМ І ХВОРИМ



### Абзац з листів

Ситуація з ліками надзвичайно складна. Без цукру, м'яса, масла ще якось можна обійтися, та без ліків — ні. Вони потрібні не тільки пенсіонерам та інвалідам, а й усім. Зі мною нещодавно стався інсульт, але мене переславили у лікарні. Ліки закінчувалися, а без них я приречений на перутьність і загибель.

Олександр ПІШНИЙ,  
учасник Великої Вітчизняної війни, інвалід праці  
другої групи.

Довголик.

## Хто з нас не мріяв бути моряком?



## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ Про День працівників морського та річкового флоту

На підтримку ініціативи працівників морського та річкового флоту України постановляю:

Встановити в Україні професійне свято працівників морського та річкового флоту — День працівників морського та річкового флоту, яке відзначати щорічно у першу неділю липня.

Президент України

м.Київ

29 червня 1993 року.

Л.КРАВЧУК

Продиктовано в номер

### Окрема думка Севастополя

Визвати московську угоду в частині поділу Чорноморського флоту несприйнято, просити Президентові Леоніду Кравчуку і Бориса Єльцина відкликати цей документ з парламенту України і Росії на доопрацювання — таке рішення прийняла сесія Севастопольської міськради народних депутатів.

Депутати зобов'язали міськраду спільно з міською держадміністрацією підготувати проєкти документів для прийняття міждержавних угод про особливий статус Севастополя як спільної військово-морської бази України і Росії, про спільне фінансування програм розвитку міської інфраструктури. Вирішено також запропонувати Президентам України і Росії прийняти у найкоротші строки угоди про статус військовослужбовців ЧФ, про подвійне громадянство жителів Севастополя.

Сесія ухвалила створити спеціальну депутатську комісію по взаємодії з вернянством ЧФ і ВМС України з питань розміщення військових частин на території Севастополя. Депутати закликали військовослужбовців, усіх севастопольців зберігати спокій і натримку, утримуватись від будь-яких дій, що дестабілізують обстановку.

### Комісії екавали на Київ

До Краснодону, де продовжується страйк 13 шахт ВО «Краснодонугляни», прибула урядова комісія на чолі з головою Держупряду України Миколою Суржем для переговорів зі страйкуючими.

Одним, на думку страйкового комітету, комісія не мала достатніх повноважень, щоб вирішувати долю шахтарських амморт, тому її акавали на Київ.

### КУН обговорює, шукає, готується до виборів

Учора в Києві в Паладі культури «Україна» почав роботу I Всеукраїнський Збір Конгресу українських націоналістів (КУН). З програмного доповіддю на з'їзді виступив голова КУНУ Слава Остафійко. Проаналізувавши політичне становище, розвиток суспільних процесів в Україні, накресливши шляхи виходу нашої держави з економічної кризи спробували М.Косів, С.Сверстюк, А.Філіпенко. Збір планує, провівши впродовж 3-х днів роботу в сесіях, прийняти акти і домовленості до програми Конгресу, розробити тактику й стратегію КУНУ на наступних виборах до Верховної Ради України.

### А що скажуть нащадки?

Частина депутатів вілоруського парламенту заступали Голову Верховної Ради України С.Путинця в несподівані допущення попередньої сесії підписати договір про колективну безпеку, запропонований Москвою. Під час голосування щодо довіри в главі парламенту Вілорусі за звільнення С.Путинця з посади проголосувало 166 депутатів. Для прийняття рішення потрібно було 174 голоси.

Тим часом, на думку Голови Верховної Ради Вілорусі, вступ його країни до будь-яких військово-політичних союзів може викликати негативну реакцію світового співтовариства. Проблеми національної безпеки треба вирішувати на двосторонній основі.

### Ураган над Черкащиною

Бачого ліка неможливо стати. У Звенигородському, Уманському, Талатинському, Хмельницькому районах пошкоджено 462 кілометри ліній електропередач, 41 населений пункт залишився без електропостачу, пошкоджено 40107 гектарів сільськогосподарських угідь. Всього ураган завдав шкоди на 4 мільярди 190 мільйонів карбованців і, що найгірше — забрав одне людське життя.



## Точка зору \_\_\_\_\_ **НОТАТКИ ПРО ПОДАТКИ**

## ОБ'ЄКТИ ОПОДАТКУВАННЯ

До сказаного слід додати ще таке. По-перше, для стимулювання інвестиційної діяльності на ту частину прибутку, яка спрямовується в інвестиції, повинні бути пільгові. По-друге, якщо об'єкт прибутку не є підприємством, то повинна бути політина заробітної плати, бо інакше неможливо розподіляти прибуток у фонд заробітної плати. По-третє, соціально справедливо зробити об'єктом оподаткування не просто заробітну плату, а мінімальний сімейний дохід (як наслідок розрахувати).

Стосовно податку на додану вартість, який мав би бути введений, треба зауважити ось що. В разі вжиття цього податку, він існує, але нам потрібно врахувати обставину, що це споживачий податок, податок на товари та послуги, і він об'єктивно веде до підвищення цін. За наших умов чим це можна нахвалити.

Постая запитання: чи тільки доход повинен бути предметом оподаткування? Якщо звернутися до європейського і світового досвіду, то відповідь буде такою: ні. Об'єктами оподаткування виступають дохід, майно, земля. Не бачу жодних серйозних підстав для того, щоб не використовувати цей досвід у нас.

А тепер щодо ставки податків. Існує фундаментальна економічна закономірність: результатом зняття податків є оздоровлення фінансового стану економіки поєднання. Активізація підприємства може бути досягнута тільки за умов зняття податкових ставок.

Рухатися шляхом, що веде до збалансованого бюджету, можна лише змінюючи вектор розрахунку: потрібно йти не від видатків, а від доходів. Якщо на високі податки гальмують виробництво, то зменшуються доходи бюджету. При цьому найдосконаліша система розподілу коштів не врятує ситуації, особливо чадати треба підприємців, початківців, які не мають бути податковими пильгів.

#### ДЕЯКІ ДИСКУСИЙНІ КРИТИЧНІ ЗАУВАЖЕННЯ

Підготовлено кілька проектів Закону про сист.  
оподаткування. Найближчим до викладеної ко-  
пії є проект Союзу промисловців і підприємців.  
брав участь у формулюванні засад цього звон-

Тепер щодо законопроекту, підготовленого Комітетом Верховної Ради з питань економічної реформи (голова В. Пилипчук). У цьому законопроекті пропонується оподаткувати обсяг реалізації (8 відсотків) та фонд заробітної плати (37 відсотків). Шкода сказати з цього приводу? Податок з фонду заробітної плати не викликає заперечень. Доцільність відведення податку з обсягу реалізації сумнівна (звичайно, приваблює простота нарахувань платежу і рентабельність його нарахування).

Якнайменш можна бути результатом введення чого-небудь на основного? Не треба бути генієм, щоб розповісти так. Вони такі: тенденція до натуралізації сподобалася, для чого податку на інфляційного чини в умовах монополізму, спроби паремати його означає, що це наслідок — придушення політу, загострення проблеми низької рентабельності (підприємств), щою нормою рентабельності платитимує нижчий (ток), диференціація податку залежати від матеріальності виробництва, Нарощування податку

Таким чином, досконалої, ідеальної системи опитування не існує в природі. Кожна система має певні плюси й мінуси. Впроваджувати ту чи іншу систему потрібно із врахуванням специфіки ситуації, який опинилася економіка, а також мети, до якої має економічна політика.

Володимир ЧЕРНЯК,  
доктор економічних наук, професор.

Світовий досвід свідчить, що такими критеріями

1) забезпечення доходної частини бюджету потрібними

Ці критерії не завжди вдається узгодити між собою, але тільки в сукупності і суперечливий єдності вони характеризують стан системи оподаткування.

Як правило, система оподаткування складна. Тому часті податкові справи підприємств ведуть юридичні фірми. На одній з таких фірм у США моя показала два товсті томи нормативних актів з питань оподаткування і чотири томи коментарів до них. Нерідко, особливо у нас, податкова система спрямована тільки на вирішення бюджетних проблем, що неминуче зумовлює несприятливі умови для підприємств.

Це питання має принципове значення. Я поділяю думку, що об'єктом оподаткування повинен бути дохід, а не його джерела чи розмір витрат. Знову ж таки, як свідчать світовий досвід, прогресія оподаткування залежна від зростання доходу не повинна перевищувати його третину.

Об'єктом оподаткування за непрямыми податками виступає видаток, а не дохід. По суті, вони додаються ще до ціни товару. В зв'язку з цим непрямі податки зменшують споживання, а це неминуче веде до скорочення виробництва. Характеристику їх прикладом є податок на добавлену вартість і акцизний збір.

Як правильно, депутатам та урядовцям важко утриматися від спокус ввести непрямі податки. Це пояснюється тим, що приваблюють такі якості непрямих податків як простота платежів і регулярність його надходження. Непрямі податки на товари й послуги є зручною формою поповнення казни. Вони забезпечують стабільність надходжень у бюджет. Особливо нестерпними непрямі податки стають в умовах субсидійного капіталізму.

Варіації на тему неправих податків можуть сприяти враження тільки на профанів. Немає жодних підстав вважати податок на додану вартість і акцизний збір крадім, ніж скасовані податок з обороту і податок з продажу.

Складовим добовленою вартості є заробітна плата з нарахуванням, прибуток, амортизація, процент за ирелит, витрати на електроенергоію, транспорт, рекламу. Податок на добовлену вартість — це, по суті, той самий податок з продажу, тільки на 28 чи 20 відсотків. Економічне безглуздо полягає в тому, що податок на добовлену вартість обчислюється з відрахувань на соціальне страхування та висніск до фонду львівнийх испівлій Чорнобильської катастрофи.

Який же висновок? Непрямі податки особливо не-  
доцільні в умовах спаду виробництва і зниження  
життєвого рівня населення.

Тепер про цільовий характер податків. Цільове призначення податків сприяє продуктивнішому витрачанню їх з боку уряду та місцевої влади. В зв'язку з цим платники мають бути проінформовані, куди і як використовуються податки. Як правило, уряд і місцеві органи влади намагаються ухилятися від контролю з боку платників податків. Тому тільки а боротьбі з ними можна здійснювати контроль.

Отже, основним об'єктом оподаткування повинен бути дохід. У якій формі? На мій погляд, для юридичних осіб у формі прибутку, для фізичних — заробітної плати. Чому? Тому що прибуток і заробітна плата — це кінцеві доходи. До речі, ніде в світі не існує оподаткування матеріальних затрат. Об'єктом оподаткування повинні бути результати діяльності. Бажано кінцеві.

## Молодь вчиться заробляти

(Зазначення.  
Початок на 2-й стор.)

10-110101 2-11 110101

ментарних умов для пристойного відпочинку. Зокрема і в тих, хто володіє шкільними спортзалами, кімнатами школярів чи сакими-такими відкритими спортивними спо-

Ось тут і з'явився те, що діди вважали за неабиякий подвиг-набуття. Раніше домінували функціонери на чолі Олександра Гаркуші, які вилучували б на племінах промови, порушуючи проблеми, домагався б якихось командних величч-вказів, щоб нього примушувати чи щоб об'язувати те або те рішення. Наразті, просяв би допомогти і ішошті. І цюсь, дикись, вирішувалося б, порушувалося б, але не більше. Залишалося б інші шляхи. Він об'являв, що коментувати чого сам він треба заробити гроші і творити матеріально-технічну базу для своїх потреб.

Комітет засикував чіткою міськими господарюючих підприємств і центрів. В тому числі і таких, що виготовляють конкретну продукцію. Скажімо, металеву сітку для огорож. Але переважало підрозділи, які на замовлення виробничників розробляють дефіцитні матеріали або укладають взаємовигідні гривалі контракти, закуповують обладнання і технології, знаючи наперед, де перше монтувати, а друге

пошарудувати. Ви зауважили, що це менше з елементарної комерційної діяльності. Разом з своїми спільниками він організував невелике, але «гарне» підприємство. А «гарним» і не називають. Але вилуптує: добре це чи погано? Бо чому не вивчати практично його досвід? Чи не можна використати на економічних засадах методи здійснення сучасної молодий політики? Агенти з прибутків заснованих комітетом центрів комітет поїхав збудувати апаратура, а в місті, де він працює, серед молоді району. Тільки коли вийшли гроші, і чималі, у районі діяли про «загальні» і «спеціальні» методи. Агенти «стала» тепер паролем: надія і сподівань тутешніх юнаків і дівчат. Чи знали вони, що в місті, де вони жили, в районі комсомолу? Навряд. Між що активістів він був молодий. А номер телефону в місті, де він жив, 41-44 зписався не всім.

Бо ось зворотний бік медалі. Та ж теплоелектростанція намірлася передати в оренду заповняті комесції своєї структури доброті працівників, а комітет Олександра Гаркуші перехопив його діалог молодіжного клубу «Чайка». На нежолосердних, коли хочете знати, умовах — орендна плата як для комерційної фірми, і платити комітет, витрачає на це «утримання штату, попередню виїздову, а також ремонт. За-

клуб, епер. Приділяються класи, де охоче обирається молоді, передусім учні, а за технікум і профтехучилища, а також робітничі. Кого приймають? Здебільшого молодого — можливість послідувати за ровесниками, взяти участь у диспутах, ніякі незручності, хоча тем і прохолодно, а вчительський халаток зараз підстає зовсім, колишня, виявляється тільки побільшало. Не надуманих, а гострих і життєвих. Розбираючись у питаннях, роздумують, молоді цінаво зрозуміли, але у своєму нолі. Ось що памітано О. Гавричу. І створив «світлодіодні» «жовті» «сині» «червоні» задушливі і фахіви, адулентичні людей, мати щось на зразок молодий соціально-психологічний клуб, де раї. Вважало, що незбірар може утримувати П.

І вже де ще один молодіжний клуб — «Оріон». На цей раз комітет спромігся взагалі виникнути й умеювати «шкідливі» підвальні приміщення — в самісінькому центрі Придніпровська, де й готові ласі були розташовуватися «виловлю» комарів. А реалізуються «Оріон» за дещо несподіваною, як на традиції уявлення, цією. Передусім тут створюються секції та гуртки за тими інтересами, які теперішній молоді до вподоби. Хочете співати пісні під гітару — будь ласка. Е любите бігати, бродити на-

віть анекдотів — заходьте. Аби не тупілися на вулиці. А переважають уподобання технічні, навіть конструктор-

По-друге ж, «Оріон» невимушено залучає молодь до навчання. Підприємливіми, діловими не народжуються — ними стають. Спочатку спілкуючись з ровесниками чи трохи старшими, котрі за посередництва Самарського КСМ уже займаються виробництвом, в потім і прилучаються до їх діяльності.

Навіщо усе це? Комітет Олександра Гаркуші на порозі будівництва невеличких переробних потужностей — олійні, хлібопекарні, ковбасного цеху, Придбав земельні ділянки, частково й устаткування. Отож — власні монопоталанти організаторів і спеціалістів вскрай будуть потрібні. А власні підприємства,

звичайно, для того, щоб ви могли отримати продукцію і заробляти гроші для наступних програм в інтересах молоді. А водночас і для створення нових робочих місць. Збагнувши тепер, як це міцно і тісно переплітається?

То практику Самарського комітету у справах молоді можна передусім назвати новим, сучасним стилем мислення і життя, яким паралельно причащається юна районну. Її майбутнє з подібним ніяк не розминеться. Тут хлопці заробляють гроші як благодійні справи. У нинішній часі — це початок нового по-

ку вони окремо витратили гроші за вчорашніми цінами — понад мільйон харчовців. Це допомогло молодим афганцям і чорнобильцям, відпочинку оздоровлення дітей і підлітків у найпрестижніших зборках і санаторіях, підтримку молодих, але малозабезпечених сімей. Це не враховуючи витрат, пов'язаних з організацією всьляких молодіжних фестивалів і змагань, поїздок на подоби змагань, фестивалів до сусідніх периферійних країн.

Заробляють центри-підрозділи номітету всерйоз, щоби самі з цього жити. І добре роблять. Хіба кепське, що Самарський КСМ водночас такий надійний партнер і для ділових кіл району та міста, для доволених підприємців, усіх, хто обирає тільки об'єкту сьогоднішнього порядку, невідмінний виробничий бізнес?

Адже за наяближними з думками, КСМ збирається вступити як замовний спорушення молодіжного житлового комплексу: ільшанадити одно- і двоповерхових ктеджів у затішному кучоті на березі Дніпра. Олександр Гаркуша стверджує, що м завдання для нього нині ральше. Ще номітте готуватирозпочати будівництво і рішюного Будинку молоді власного палацу культуридіпочинку, техніки, менеджменту, спорту і т. д. А чобі й і, коли КСМ уже зразумі чимало?

Микола НЕЧНПОРЕНКО,  
власний кореспондент  
«Голосу України».  
Дніпропетровськ.

Георгій ВОРОТНЮК.

# «БАЛКАНТУРИСТ» ДО ВАШИХ ПОСЛУГ

*Хто хоч раз побував на болгарському узбережжі Чорного моря, упевнений, знову захоче відвідати курорти Сокняний Берег, Албену, Золоті піски. Звичайно, тепер це зробити складніше, бо життя стало дороге та й профспілки зубожіли. А може, саме тому, що життя тоне, і варто подумати про відпочинок.*

З генеральним директором туристичної організації «Балкантурист» Олександром СПАСОВИМ зустрілися наш кореспондент у Софії Василь Жуківський.

Пане Спасов, нещодавно в Україні створено Державний комітет з туризму. Чи маєте ви з ним контакти?

— Ні, поки що жодних. Деякі наші фірми відтворюють стосунки з приватними структурами України а падають туризму.

Однак на державному рівні між нашими країнами, на преселичній мові, поки що ніяких віднос не піднято.

— Скажіть відверто, чи розраховуєте ви на туристів з України?

— Може пролунає сенсаційно, але, за нашими даними, якого року українців буде найбільше серед туристів з інших країн колишнього СРСР. Ми гадали, що багато буде росіян, але в них якісь проблеми з офіційним паспортом. Отже, тільки по

літні «Балкантурист» і тільки до Золоті піски і до Албену приїде на відпочинок щонайменше п'ять тисяч громадян України. А скільки буде на інших курортах і скільки «дикунів», скажіть на око.

А якіми шляхами ви зустрінете? Як мені відомо, тихоснай відпочинок на морі обійдеться болгарам у 3000 левів.

— Шини, звичайно, не ті, що були ще чотирьох-п'яти років тому СРСР, так і американської армії. Фоторепортери німецького агентства ДПА зробили ці знімки в різних містах і в різний час. На першому — казарми «Червоної Армії» у місті Форстембергер через рік після виходу останнього солдата. На другому — прощальний парад у Берліні 40-ї американської бронетанкової бригади.

— Болгарію називають країною туризму. За чотирьох часів до нас приїжджало 5-6 мільйонів туристів. А як тепер?

— П'ять-шість мільйонів — то була пропаганда. Всіх іноземців, які приїжджали до нас, виказали за туристів. Насправді ж ми приїмали на 400 тисяч до 1 мільйона організованих туристів. За нашими прогнозами даними, цього року буде десь 600-700 тисяч, що на 20-30 відсотків більше, ніж торік, бо ситуація в Югославії змусила вихідних людей перерозподілятися з Адріатичного моря на Чорне. Очікуємо найбільше туристів з Німеччини. Отож, «Балкантурист», як завжди, до послуг усіх, а в Україні також.

Василь ЖУКІВСЬКИЙ.

## Преторія

### «ХОРОВІ ХЛОПЦІ» ЛАДНІ НА ВСЕ

Поліція ПАР заарештувала велику групу правих екстремістів, підозрюваних у нападі на Міжнародний торговий центр у передмісті Йоханнесбурга Компто-парку, де відбуваються багаторічний перемовини про майбутнє демократичного ладу країни. Загальна кількість заарештованих у цій справі досягла 34 чоловік.

Як повідомляв пресестіхний поліції, чотирьох із затриманих було відпущено, сім ухвалено перед судом, решті звинувачення має бути висунуто пізніше. Більшість заарештованих була випущена за фотопортрети та відеосюжети, що були зняті журналістами під час штурму правими приміщення Міжнародного торгового центру.

Лідар правоекстремістського «Африканського руху опору» (АРМ) Юджин Терлелан, побоюючись якого брали найактивнішу участь у штурмі, зазначив, що більшість громадян будуть зі зброєю в руках боротися за право створити незалежну блу державу в Південній Африці. «Ми готуємося до війни, яку Південно-Африканська компанія і Африканський національний конгрес нам оточили», — сказав Ю.Терлелан в інтерв'ю південноафриканському телебаченню. — Те, чого ми стали цінними, було голосом народу, котрий не бажав, щоб його країна потрапила до рук комуністів. Ми дамо відповідь на їхню хвилю терору, ми будемо готові до цього». Лідер АРМ назвав 34 заарештованих екстремістів «хорові хлопці» і апелував їх поділку за «тверді шпівки» ді.

Рейтер

## Бішкек

### ТВОРИ ЗАКОН, АЛЕ ЯКІСНО

Виключно право координувати законотворчу роботу в республіці надано Міністерству юстиції держави. Всі, хто має право пропонувати на розгляд парламенту проекти законів, зобов'язані тепер здавати їх у міністерство на експертизу. І якщо документ асепаративно розроблено й розглянуто, його можна подати до Верховної Ради неса.

Власне, так провадилося в рандіше, та в Україні вважали за необхідним підняти це до статусу організації, щоб покласти нормативних документів від різних партій та громадських організацій усього сьогоднішнього ладу згоду парламенту.

Богдан ДЕНИСЕНКО.

## Фотопант

### Прощання без жалю

По закінченню «холодної війни» напевне відпала необхідність дислокації у Німеччині як військ колишньої німецької армії, так і американської армії. Фоторепортери німецького агентства ДПА зробили ці знімки в різних містах і в різний час. На першому — казарми «Червоної Армії» у місті Форстембергер через рік після виходу останнього солдата. На другому — прощальний парад у Берліні 40-ї американської бронетанкової бригади.

Наталія ДЗВОНКОВСЬКА.



Гроші

### БУДЕ ЩЕ СМІХУ?

Остання ультимативна телеграма Центрального банку Росії Національному банку Вілорусі спричинила в фінансових структурах республіки асепаратив. Адже в ній російські поставили вимогу повного валютного та грошового зв'язування, аж до емісії грошей включно. Тому нуно достало антинант аро якнайшвидше введення Вілорусу на національної валюті і, віднодіно, прийняття рішення щодо випуску національних грошових знаків.

І хоч Вілоруські власті заспокоюють громадян, що цей шок республіка переживе безболісно, у фактичній є сумніви. Відкручування валюту нескладно — це суто технічне антинант. Інша справа — створення ефективного національного грошового системи. Над лм же не перший місяць притисо спеці-

альна група з розробки програми грошової реформи та введення національної валюты Вілорусі. Проробляються три варіанти розв'язання проблеми.

А оскільки уряд відірвався своїх представників на переговорах до Москви. У Радміл республіки готують акції експертів рішення, найближчим часом воно буде озвучено. А сьогодні відомо лише те, що національна валюта повинна стати головним нахажелом грошової реформи у республіці. До реці, про те говорив парламенту та уряду депутати від опозиції ще два роки тому й апропонували свої варіанти. Іх тоді принародно, вясміля.

Мінськ.

Віктор ХОРОШКО.

### ПРО ЗВ'ЯЗОК ВАЛЮТИ ТА М'ЯСА

Узбецька преса сьогодні бурхливо обговорює перспективні введення національної валюты. Ні для кого не секрет що П уже відкручує й розглядає в усіх відділеннях Центрального банку.

Але в республіці відверто не поспішають з П введенням до дію. Можливо, перекір Киргизстану на собі анкрисити цей процес. Як відомо, суспільств Туркменістан теж збирається авести валюту з П і вересня цього року. У республіці вже піднімали заробітну плату, а також закупівельні ціни на всі види сільгосппродукції. Це обстав-

на не може не турбувати Узбекістан: тут м'ясо закуповують по 800 рублів за кілограм живої ваги, тоді як у Туркменістані за цього дають 1800 рублів. Зрозуміло, що вся живність з прикордонних районів асепаративу до суспільства, незважаючи на всілякі заборони.

Обговорення питання введення нової валюты в пресі розглядається і як пропалада. Узбецькі власті не бажать, щоб у країні вигорядилася маса знепідприємств російських рублів.

Зульфія РАСУЛІ.

## Актуально

### Свято національної гордості

Завтра, 4 липня, Сполучені Штати Америки відзначають національне свято — День незалежності. Це — знаменна дата для всіх американців. Ажده вона нагадує їм про жерти і тяжку працю, завдяки яким вони збудували могутню демократичну державу. 217 років тому 13 штатів підписали Декларацію про незалежність від Великобританії. Це був один з моментів, який, безперечно, сприяв утвердженню свободи як державної політики Америки.

З нагоди Дня незалежності із завазою виступив Посол США в Україні Р.Полпадок. Він, зокрема, сказав:

«Цього дня я передаю вітання американського народу народів України. Протягом минулого року наші взаємини розширилися і поглибилися. Ми стали працювати разом у ряді галузей. Отже, наше взаєморозуміння збільшилося, а наша дружба зміцніла».

Наші країни об'єднані багатьма спільними ідеалами та цінностями. Обидва наші народи цінують свою незалежність і обидва знають з історичного досвіду, що процес побудови держави ніколи не буває простим. Він вимагає напруженої роботи, терпіння та толерантності від усіх верств суспільства.

Незалежність також потрібні хороші діла. Можна бути певним, що Сполучені Штати хочуть стати таким другом для України. Цього дуже важливого для всіх американців дня я хотів би знову підтвердити підтримку Сполученими Штатами безпеки, процвітання та незалежності України».

## Мораторію бути

Про намір продовжити мораторій на ядерні випробування повідомив президент Росії Б.Єльцин. Так заяву він зробив у асепаратив одразу після прибуття з Греції. Термін мораторію закінчиться 1 липня. За словами Б.Єльцина Росія не поновить ядерних випробувань доти, доки цього не зробить інші ядерні держави.

## Біженців на кордоні звартають

Новий закон про надання політичного притулку набрав чинності у ФРН. Німецькі власті почали затримувати біженців на кордоні з Польщею та Чехією і повертати їх у країну, з тим щоб прохання про притулок у Німеччині вони надсилали звідти. Ті біженці, які прибули до ФРН літаком, талар мають протягом 19 днів підтвердити німецьким властям, що їх змусили покинути батьківщину переслідування, війна тощо.

## Закон можна виправити. Але підзаконними актами

У законі Естонії про іноземців справді в пункті, який спричиняє зазнакоєння в нехорінний населення країни щодо його майбутнього. Такого висновку дійшли верховний комісар НБСЕ у справлах біженців М.ван дер Спун і прем'єр-міністр Естонії М.Лаар. Під час зустрічі у Таллінні вони погодилися, що ці побовання можна розв'язати за допомогою урядових актів до згаданого закону. Ці документи розроблятимуть з участю представників російськомовного населення республіки.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних Інформатентів.



# Білоцерківський район

Представник Президента у Київській області Іван Капущик чергову нараду з представниками Президента в районах, начальниками районних управлінь сільськогосподарського господарства, спеціалістами обласних організацій агропромислового комплексу провів достойно своєрідно — на полях Білоцерківського району. Звісно, краще один раз побачити, ніж сто разів почути. Та і інтерес стійкий — доля майбутнього бражника, кормовиробництва. Отож, ідемо. А навкруж — пшениця, ячмін, картопля, буряки, плантації сої, ріпаку аж сміються, сонячні гусі таї рібі.

Представник Президента у Київській області Іван Капущик чергову нараду з представниками Президента в районах, начальниками районних управлінь сільськогосподарського господарства, спеціалістами обласних організацій агропромислового комплексу провів достойно своєрідно — на полях Білоцерківського району. Звісно, краще один раз побачити, ніж сто разів почути. Та і інтерес стійкий — доля майбутнього бражника, кормовиробництва. Отож, ідемо. А навкруж — пшениця, ячмін, картопля, буряки, плантації сої, ріпаку аж сміються, сонячні гусі таї рібі.

— Так, — підтвердили спеціалісти, — технологія така, що зливаюмо збіроти до 600 центів, по 10 тонн цукру вжити з кожного гектара. Шоб з 3 партерами по-

порбіти, і суворе дотримання технології, та і технікою абижого не відбується, проба на білок, мистити 17 неземних вімонокот.

Добавка соєвого молока до раціону тварин дає солідний приріст. У господарств Білоцерківського району заводи соєви добилим цього року надують на 700 грамів молока більше, ніж торік. Начальник відділу рослинництва Київської обласної державміністрації Петро Пилипенко переконався, що коли б кожний район засів по два тисячі гектарів сої, то проблема кормовиробництва певною мірою було б розв'язано.

Проте посіяти сою — півдла. Розумію присутніх на нараді районних керівників, які не те що без ентузіазму, але назавжди обережно поставилися до цієї ідеї. А вже переробка сої — це менш складна справа, ніж її вирощування. А налагодижені во-на лише подекуди. Тому таким інтенсивним ідаль на переробний завод акціонерного товариства «Сої-Рос», за-сновником якого стали агропромисловий комбінат «Рос» і Одеський біотехнологічний інститут, комбикормовий завод і ще дев'ять господарств.

Директор акціонерного товариства Юрій Олторгос посадив своє господарство — ліній, де виробляють соєві моти, для виплювання телят, олій і макуху, а також очисти сою для харчової промисловості. Підприємство має дев'ять патентів на право виготовлення різноманітних консервів з цієї культури.

Я куштувала соєві боби в томатному соусі, смадили, а

Чому ж постала така нагальна потреба повернутися до поля Київщини? Причини тут дві: невикли-щення виробництва продукції тваринництва практично у всіх господарствах області. А соя хоч і досте-примляна культура — і температура її відновна

до вирощування і переробки сої. Разом з партнерами сподружує дев'ять блоків сушарок, де зберігаються 4,5 тисячі тонн сої, адже вже наступного року в районі планують посіяти її чотири тисячі гектарів. До речі, цьогоріч 400 гектарів сої посіли разом зі спеціалістами, штату Аюва, які мають у цій справі великий досвід.

Том білоцерківці підійшли до проблеми ґрунтовно, за всіма законами сільськогосподарської науки. А от як розв'язувати проблему переробки сої, та і не тільки сої, а і ріпаку в інших районах, поки ще не зосім арзумімо. Правда, якщо дуже заохотити, то все можна зробити — приклад в цьому подає білоцерківці.

Вся ж з чим Київщина підходить до життя? Попробує розповісти про це представник Президента в столичній області Іван Капущик.

Ми побували на полях кількох господарств — ви бачили, як добре попрацювали люди: дай боже зібрати. Спеціалісти прогнозують неспадний врожай — очікується мільйон 733 тисяч тонн зерна. Це понад 32 центів з гектара. Отож год, як просторіють деякі «проявлячі», відкладається. Проблем, звичайно, вистачає. Головне турбує проблема пального, бо з того, що виділяє уряд, одержали лише третину. Отже, треба сподіватися тільки на власні можливості, а вони не такі вже і великі.

Господарства області недо-одержали 50 моток до комбайнів «Дон». Крім того, самі недофінансували техніку — не скрізь вартувалися як слід, не всі ще до кінця усвідомлюють, що ніхто не приїде, щоб шось зробив за нас.

Проте переконалися, що й господарі вже з'явилися, мотували до праці зв'язалися — отже, і результати будуть.

На мою велику надію по-казалося. Освоїмо цю справу — будемо і з молоком, і з м'ясом.

Валентина ПІСАНСЬКА. Білоцерківський район, Київської області.

Донецчина: економічний колейдоскоп

## Соляних бунтів не передбачається. Проте вибудовок солі скоротився значно

Спад виробництва в Донецькій області — це вже серйозно. Бо, не беручи до уваги важку промисловості, за минулий квартал товарів народного вжитку випущено майже на двадцять мільярдів карбованців менше. Зокрема, тільки 27 відсотків загального обсягу дитячого одягу, 47 відсотків бавовняних тканин 34,6 відсотка трикотажних виробів, і добуто лише 38,6 відсотка солі, виготовлено 53,5 відсотка маргарину, і кінця списку не видно.

## Відходи очищають воду

Учені Донецького державного університету розробили оригінальну конструкцію генератора, що може очистити воду від усіх видів домішок. Промислові відходи мінеральних сумішей (сульфату і хлориду заліза) використовуються розчинені електрохімічним методом від металоблоку — залізної стружки. До того ж цей метод очищення води значно дешевше, ніж універсальний від навіяних і має широкі перспективи запровадження його для очищення промислових стоків від сполук хрому, важких і кольорових металів.

## Урожай: колгоспи хочуть скоріше обмінити, ніж продати

Звершено уклавдвня угоди — контракти на закупівлю зерна державою у господарств Донецької області. До річчя минулого року шось зерно встигали зібрати 121,3 відсотка, соншинку — 117,7 відсотка. Проте керівники господарств зазначають, що виконання цих угод залежатиме від того, як будуть виконані обіцянки з постачання пального та матеріальних ресурсів. Отже, не буде об'єктивно, і керівники господарств розпоряджатимуться врожаєм, як вважатимуть за потрібне.

## Росія відмовилася помазати але вагонетка таки поїхала

Дружківський машинобудівний завод, що випускає вагонетки для шахт, опинився перед загрозю закриття. Причин на вже прозвізані — знову підвала Росії, не поставили відповідні компоненти на Бердянський завод, що виготовляє солідо. А отже, хоч як крути, та не помажеш вагонетку — не поїде.

Та вижді знайшли. Місцеві умільці з парфівну, мила та мастила шахтолу «запалили» «ШахтоД», який сьогодні успішно замінює дефіцитний солідо.



Григорій ВОРОТНИК. Фото Олександра Клименка.

## «Одескабель» — переможець капіталістичного змагання

Каженому ж економісту України вжити з кризовою стаго, поргнати власні сили, зрозуміти, що це означає, для цього, у свою чергу, потрібні нові кошти, а де ж їх взяти, коли продукція йшла на світовому ринку неконкурентноспроможною? Отже замикання кола. Не спадати політиці, урядові чиновників, нілі інженерів економіки: все думати, ні розпробати його.

Та щоб знайти рішення, треба, напевно, лише заглянути за заво «Одескабель», який у важе другий рік після краху чкав став виробничою, мотилі сезаати, у міжнародному капіталістичному змаганні. І асую як у завоадській Мексиці вичучо міжнародно «Ал-маку лірку явості». Зауважимо:

якості на тільким продукції, що саме собою має а найвищий достаток, а власні асую завоу загально. Таку увагу очікує нашо професіоналізм його керівників, спеціалістів, робітників, культури виробничих чинів, до найкращих устаткування. Так саме паване найкращим усього світу сезаати а віднош колективом, підприємством можна мати справу — не відсидіти.

Ізв'язати, хочуть мати. Вже діє мілка співпраця а «Одескабель» виробництва, а на підході — нові. Підприємства США, Австралії, Фінляндії, Німеччини, Астрії, разі інших країн на болях співробітників а сезаати, вірять їм. Продукція «Одескабеля» апрохуат у десятки країн. Бо то продукція не тільким світового рівня, а і загаран-

ництва і життя в самому трудному колективі. А це — не тільким поступачному устаткуванню, а і а засоби устаткування, цукані, робітничі, житлові будинки, бача містечко, літальні садки і багато що інше. Та, що спонукує асую працювати на своїх, дорожчез, не цураються і захват покладі, често сую пошлюристи.

Отже, політика, урядовці, вчені прихизалися до «Одескабеля» та побачили до нього мілановості. Може, саме розширенням отає «Одескабеля» благополуччя, а зловина круау?

Одеса.

Григорій ВОРОТНИК. Фото Олександра Клименка.



# ІНФОРМАЦІЯ

## ПРО ВИПУСК АКЦІЙ АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «ЕКО-ДНІПРО»

### 1. Основні дані про емітента

1.1. Акціонерне товариство відкритого типу «Еко-Дніпро», надалі Товариство, засноване 5 серпня 1992 року.

Товариство зареєстровано 25 вересня 1992 року розпорядженням голови Кременчуцької міської Ради народних депутатів, реєстраційний № 242.

### 1.2. Засновниками Товариства є:

— асоціація «Міст і регіонів Придніпров'я в Україні» «Славутинці»;

— товариство «Союз Південь — Північ» Лтд.

### 1.3. Місцезнаходження Товариства:

— 315314, Кременчук Полтавської області, площа Перемоги, 2.

1.4. Оплачений статутний фонд Товариства складає 40.000.000 карбованців. На момент прийняття рішення про наступний випуск акцій статутний фонд Товариства сформовано в об'ємі 24.800.000 карбованців і сплачено повністю.

### 1.5. Органи управління Товариства є:

— загальні збори акціонерів;

— правління Товариства;

— виконавча дирекція Товариства.

До складу керівників Товариства входять: президент правління М. В. Гусев, директор виконавчої дирекції Г. В. Осодчий, головний бухгалтер О. І. Гомонюк.

2. Фінансове становище та основні напрямки діяльності Товариства

2.1. Бухгалтерський баланс за 1993 рік складає 14.219.100 карбованців.

2.2. Основним напрямком діяльності Товариства є:

— розробка та реалізація програм і проектів, спрямованих на відновлення екологічного стану на-

воколишнього природного середовища і, в першу чергу, на відновлення екологічної рівноваги басейну Дніпро;

— фінансування та проведення науково-дослідних і дослідно-конструкторських робіт з розробки безвідходних екологічно безпечних технологій;

— проведення геологорозвідувальних робіт щодо визначення покладів нерудних корисних копалин;

— видобуток, збагачення, лареробка та реалізація нерудних корисних копалин;

— розробка та реалізація проектів рекультивування ґрунту з повним відновленням родючості землі після завершення видобутку нерудних корисних копалин відкритим способом;

— виробництво та реалізація будівельних матеріалів і санітарно-фаянсових виробів.

3.1. Види цінних паперів, що випускаються, — іменні, привілейовані та прості акції.

Загальний об'єм першого випуску іменних акцій становить 14.050.000 карбованців і складається з 1.405 іменних акцій номінальною вартістю 10.000 карбованців кожної.

Всіесні акції одержують дивіденд, каталедічний відповідин органом управління Товариства за підсумками фінансового року.

3.2. Акції продуються як юридично, так і фізичним особам. Перованим правом придбання іменних акцій користуються працівники виробничого об'єднання «Олександрівський».

3.3. Ціна реалізації іменних акцій: за курсом опиту та пропозицій, але не нижче номінальної вартості.

3.4. Акціонери надіаються своїмство Товариства, що засвідчує право володіння купленими акціями.

3.5. Основними напрямками використання коштів, отриманих від емісії, передбачається:

— придбання гірничодобувного обладнання;

— проектування підприємств для переробки та збагачення нерудних корисних копалин;

— проектування підприємств для виробництва будівельних матеріалів та санітарно-фаянсових виробів.

3.6. Власники акцій не умовах, передбачених статутом Товариства, мають право «продавати, передавати, заповідати їх власні акції».

Володіння однією акцією дає право одного виборчого голосу на загальних зборах акціонерів, рішального голосу не загальних зборів акціонерів.

3.7. Бажачі придбати акції мають знати, що номінальними факторами ризику можуть бути несподівані державної політики щодо приватизації та законодавства про інвестиції.

4.1. Початок підписки на акції — 13 липня 1993 року, завершення — 13 січня 1994 року.

4.2. Місце перодплати:

— 315314, Кременчук Полтавської області, площа Перемоги, 2, тел. (05366) 2-10-14.

— 317920, Олександрія Кіровоградської області, проспект Леніна, 77.

4.3. Розрахунковий рахунок Товариства 001467017 у відділенні Укрсбербанку в Кременчуці, МФО 331348.

Поспішайте стати володарями акцій! — це гарантія явнього майбутнього і майбутнього ваших дітей!

М. В. ГУСЕВ,

президент правління товариства «Еко-Дніпро».



ВАШІ ДІТИ РОСТУТЬ РАЗОМ

З НАШИМ БАНКОМ!

Найвигідніші умови продажу акцій за номінальною вартістю з нагородженням капіталу

ВАШИХ СПАДКОЄМЦІВ У БАНКУ ДО ПОВНОЛІТТЯ

На сьогодні — прогнозований дивіденд 220%

Банківський капітал — надійна півтюка у життя.

Адреса: м. Київ, вул. М. Коцюбинського, 7, кім. 233 (ст. метро «Університет»).

Тел. 221-30-87.



Факс (02552) 20322.

Телефони: 2-36-56 — генеральний директор, 2-36-66 — відділ збуту.

2-32-68 — бухгалтерія.

Телетайп 202556 Перо.

СП «Вілберек» — Україна продає КОВДРИ напівпелюстки, ваги, скитинні та ПОДУШКИ різних розмірів.

За довідками звертатися за адресою: 283606, Тернопільська область, Чортків, вул. Компінцицька, 126, СП «Вілберек — Україна».



ТЕКОМ

Державне виробниче об'єднання «ТЕКОМ»

ПРОПОНУЄ:

транспортельні котельні установки, парові та водогрійні котли, обладнання хімічодочистки, інші допоміжні обладнання.

Замовленням об'єднання надає технічну допомогу в питанні монтажу, впровадження, модернізації та ямним обладнанням.

Ми до васна послугі!

УКРАЇНА, 258830, Черкаська область, м. Монастирище, вул. Леніна, 122, ДПО «ТЕКОМ», телефон (04746) «ТЕМП», телекс 147821 «ТЕКОМ», телефакс (04746) 2-25-07, Телефони (04746) 2-13-86, 2-22-32, 2-12-86.

Виробничо-комерційна фірма «АКОРД» реалізує:

тканню вовняну, напіввовняну будь-яких розмірів, плащеву тквинну, обсяг необмежений; автокрани на базі КрАЗ-250-260 вантажопідйомністю 10 т, телескопічна стріла — 14 м;

автомобіль ВАЗ-2109, рік випуску 1992, пробіг 60 тисяч кілометрів;

автомобіль ВАЗ-2108 з новим мотором, пробіг 10 тисяч кілометрів;

микроавтобус РАФ, експортний варіант, кондиціонер, лок, велюрний салон, рік випуску 1990; установку вакуумного наплення.

Придбаємо: метал чорний, кутики, швелер, лист у будь-якій кількості;

товари народного споживання.

Тел.: (053615) 48-61.

## Культура

## Діаспора

## ТРОМІ ХОРОШОЇ МУЗИКИ

Кожен, хто прохадив увечері 29 травня поща музей-аптеку, що на Подолі, міг чути досить незвичай для нашого вуха звук. Зайшовши у вітчимені для всіх дверей музичного лабіринту, він міг при бажанні відчувати себе як годину-другу європейців. XVII-XVIII століття, що насолоджується вправною грою та співом сучасників. Можливо, після такого перетворення його збереження б деякі деталі, але дух, що пахував тут, він напевне визнає би за свій. Молоді люди, ансамбль старовинної музики «Зелені рукави» та вокальний ансамбль камерної музики «Artes Liberales», що розташувалися в музичному дворку, уже вдале пропонують київській публіці невеличкий і разом з тим великий приватний музичний вечір. Зустріч цих двох колективів, що відбулася при посередництві театру «Сурієв», можна вважати вдалим збігом обставин, чи це може згадати (і заплі). Обидва вони новачки в концертній діяльності, обидва поставили собі досить ризиковане завдання: зробити крок десь за три-чотири століття дотерпів і озвучити тодішню музику так, як її чули наші предки. Важко сказати, як точно вони відтворили явище, однак їхній бачення вдалося легко й приємно спілкуватися з залом, цілісністю і прирідності діл на сцені, у кожному напевне чимала за слуху їхніх керівників — Євгена Іларіоновича («Зелені рукави») та Олени Холодолової («Artes Liberales»).

Можна тільки припустити, якій праці коштувало музикантам забезпечити собі старовинний інструментарій (нехтуючи з них вони виготовили самі). Багато хто з учасників грає на кількох інструментах, а деякі при цьому ще й несподівано співають, а керівник «Artes Liberales» О.Холодолова на додому ще й кандидат мистецтвознавства — універсальні зовсім у дусі епохи. Перебіг концертів має певну логіку дії і до нього, крім музики, входять читання віршів і скромний, але доречний коментар флейтистки Тетяни Титової. У програмі — всього поетично, однак складено їх зі смаком та емпією: Г.Перселла і Д.Букстехуде, Т.Вітеллі і Д.Скарлатті, англійська баллада та італійська квіста. Стоїтиши чи сидіти слухачеві тут не дозволяють. Дві години можуть промайнути з незвичною для акаде-

мічних концертів легкістю. Вітм, слово «академічний» до цих концертів нарядчати можна застосовувати. Чарівність обох вечорів, проведених з музикантами, не в останню чергу пояснюється тією безпосередністю, з якою вони подавали стіну між сценою і залом.

Те, що ми чуємо й бачимо тут, приємне музичне проведення часу, в якому виконавців та слухачів беруть участь приблизно на рівні. І якщо слухача щось не задовольняє в діалозі його партнера, котрий на сцені, то йому, в кожному разі, не хочеться сидіти про це з усією суворістю, забувши про свою аласу (до слова, безплатну) участь у тому, що відбувається.

Музиканти почувають себе однаково невимушено і в приміщенні, і просто неба, не бентежачись неприємностями, які їх там підстерігають, — чи то погода, гуління, машини, що проїжджають мимо, чи дзвін Фроловського монастиря, що заглушає все навкруги. Вони чудово вписуються в інтер'єр, відповідаючи якого музично особливо бача помітністю, коли в музичному дворку лунала твора Відродження. Пейзаж киянських скілів, хороша акустика, настрій музикантів створювали атмосферу веселої романтичної гри. Особливо радість аудиторії викликало виконання балади «Green Sleeves» («Зелені рукави»), який зовсім вільно свого назвою ансамблю інструменталістів. Їм звучання цілком відповідало артистичному імітажу цієї групи молодих людей.

Спів, що звучав на концерт, схилив до тієї душі, що, згадуючи від розповіді, що в нас «співати» афект, шість, можна гарно зауважити, не наслухуючи при цьому ні себе, ні слухачів.

Той, хто побував на обох концертах, міг помітити наявність сильної для них вулгарії. Повторний прихід слухача — чи не краща оцінка майстерності музиканта? Загалом, артистичне обличчя цих виконавців, звичайно, не проступило з усією чіткістю. Але його обрис, що наміняється, обіцяє цілком приємне майбутнє. Яким воно буде, чи дійсно зміниться, як, якщо далі іти більш творчої своєї уваги подальшій діяльності цих музикантів. Одне можна сказати вже зараз: кілька дещатого долі, дахування їх, досить приємно провели два вечори.

Геннадій ЮСІН.

Київ.

## ЗАВАЛЯТЬСЯ ХРАМ — РОСТЕ Й ДОРОГА

Старовинні церкви... Німі свідки того, як увалали собі наші предки кресту і гармонію створеного Богом Всесвіту, місце людини у ньому, як несли до неба свої молитви. А крім церков — каплиць, дзвіниць, придорожні хрести і різби, старі цвинтарі — все це теж такі забутих предків. Як зберегти ці скори для покаяння предків, замислилися у Львівському товаристві історії над пам'ятками. Понад десять років тому тут було створено громадську комісію опіки над пам'ятками церковного мистецтва. Її очолює відомий у Польщі вліч культури доктор Богдан МАРТИНЮК. З ним і зустрілися наші кореспонденти.

Павле Богдане! Яка ситуація склалася у твоїх історико-культурній сфері?

— Каталізм, як вважали й знімали суспільно-політичне життя Польщі протягом останніх десятиліть, не могли не позначитися й на житті церкви та її парів. На території нинішньої Польщі знищено близько 80 відсотків православних і майже 40 відсотків уніатських святих. З історико-культурної точки Польщі значатиме дивини, пропадуть такі цвинтарі, як монументальні деревні придорожні й намовиті хрести Палашів, кам'яні хрести Лемківщини.

— З чого починаєш така комісія?

— З пошуку і професійного огляду тих пам'яток, які ми збиралися рятувати. А вже згаданий тоталітарний режим, який винин так знову криво «Вісла», позбавив тисячі й тисячі християн не тільки даху над головою — він примусив їх розпрощатися з і своїм духовним світином: адже церква або цвинтар через уся Польщу, на нові землі не повезен. Відтоді вони й стояли, безспиритуальні, значимі об'єкти об'єкту палестини вітри і дощів, а також винин сучасники вандали. Результат не примусив себе чекати: з 700 церков у селі, охоплених акцією «Вісла», сьогодні збереглося ледь 400. У поганому стані були й пам'ятки білоруської, української, російської.

Польська громадськість про них майже нічого не знала. Тому активісти комісії розгорнули кампанію популяризації цих святих, разом з тим наголошували, що вони є також частково загальнопольською культурною спадщиною. Отже, дотри про них слід «усією громадою». Приміром, ми оголосили конкурс «Пам'ятки церковного мистецтва — у малюнках дітей». Цього року такі конкурси проводились дев'ять, що свідчить про його популярність. У конкурс брять участь 200-300 дітей з усієї Польщі, приночуй і ті, які сповідають католицизм. Результати радують. Перебіг мистецтв листи дитини, яка вже третій рік разом з друзями їздить до наших «плідниць» церков, щоб заваляти їх до свого художнього альбому. Ось що у листі: «Якомога допила пошукалася домою домою багатство. До того ж, контакт з українськими колегами (від себе додам, що у конкурсі бере участь

якщо нашої діаспори та її помічники — гості з України) намагаючись довести гомогенність цієї, поваги до діда і наших національно-етнічних». Бачте, який несподіваний, але приємний відгук!

Звичайно, нікуди не днілися від суворі реальності з її меркантилізмом. Але потреба з'явилася гроші, у 1988 році ми почали перший десант — намісники ділянки в Бєльчачу. Через два роки мали малі значні кошти і годі зобразити можливість «розпорнутися» і провести серію реставраційних робіт. Зокрема, вдалося врятувати унікальну Теністську дзвіницю. Цей перелік можна було б невичислювати.

— Реставрація — це значні кошти.

Звідом воно надходить?

— Перш за все, допомога держави. Крім неї, культурний фонд та інші громадські організації. Певний відсоток дають пожертви людей, зацікавлених у нашій справі. На жаль, загальноукраїнська діаспора в Польщі не дуже активна. Що ж до допомоги з України, го тут ситуація досить складна. Адже УРСР наші проблеми взагалі не цікавила. Нині ж економічна ситуація в Україні не дозволяє їй (і ми не розуміємо) віддати валютні кошти на нашу потребу. Віти, щоб й дозволяло, го хотів би зауважити: теперішній стан старовинних церков (зокрема, і православних, і уніатських) у Польщі набачить крахний за той, який спостерігається в Україні.

Втім, сподіваємося, що наша громадськість, зокрема молодий діловий світ, зверне так увагу на діяльність нашої комісії, яка прагне зберегти осередки української історичної культури за рубежем.

Нам усіх треба поспішити: обрано камінь, як заваляти храм, го заросте й дорога до нього.

— Дякую за бесіду.

Інтер'ю про.  
Богдан МАРТИНЮК,  
власний кореспондент  
«Голосу України» у Польщі.

## Резонанс!

## ПІКЕТИ, ПЛАКАТИ ТА ІНШІ АТРИБУТИ СУЧАСНОГО ЦЕРКОВНОГО ЖИТТЯ

Днями від вікна нашої редакції доглядають пікети протестів Української православної церкви — Київської патріархат. Тримови в руках паявляти на кшталт «Кому слава, кому слава України». Калю чи Риму і Москві! Пікетники гучно скажували: «Московські хоулі, московські коулі...» Під час розмови з православному патріархаті з'ясувалося, що їх обурива публікації в газеті стосовно процесів в українському православі. Розширено інтерв'ю в «Голосі України» з главою Української православної церкви (УАПЦ) патріархом Київським і всієї України Мстиславом (р.у.) № 209 від 31 жовтня 1992 р.)

пикетники назвали фальшивою, а інформацію про відлучення Мстислава митрополита Богданом (Романом) від УАПЦ «грубо перебільшенням фактом». Аргументи, що газета не є святою, жодної з конфесій, а лише прагне інформувати читачів про процеси в полі в українському православі, не спростували. Один з пикетників стверджував, що «Ісус Христос закликає звинувачувати своїх ворогів», друга доводила, що за часів комунізму всі ми були агентами КДБ, а третій закликав, щоб усі публікації в «ГУ» на реальні теми розкрити за священником Симоном УПЦ-КП.

Числя рука, перегорнувши сторінки «ГУ» з «неугодними»

публікаціями, спрямував до нас в Нестерова. А чим? Незадовго до пікету до редакції зателефонував і пригрозив, що відповість на інформацію про відлучення від УАПЦ митрополита Богданом (Романом) буде адекватно. Отже, дотеклася.

Пикетник було запропоновано виступити в «ГУ» зі своїм батенням рідного українського православі. Трохи прокоментував від скандування і правдою грішу та одержавши інформацію для роздумів, ми обидва досі навівас. Що ж — прощай. Але, бажано, без плаката і крику.

Валентина ЛАВУНЬСЬКА.  
Фото Михайла САЧКА.



**ГОЛОС УКРАЇНИ**  
ЗАСНОВНИК —  
ВЕРХОВНА РАДА  
УКРАЇНИ  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ГРАБДЕНКО.

Редактори: О. ВІЛЧУК (голови редакції), Л. БРОВЧЕНКО (з.заст. головного редактора), А. ГОРІЛ (голови редакції), І. ГРИШКО (з.заст. головного редактора), В. ПРАСКОДЕМЬСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДІЛА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

Телефони: 224-72-72; 224-72-73; 224-72-74; 224-72-75; 224-72-76; 224-72-77; 224-72-78; 224-72-79; 224-72-80; 224-72-81; 224-72-82; 224-72-83; 224-72-84; 224-72-85; 224-72-86; 224-72-87; 224-72-88; 224-72-89; 224-72-90; 224-72-91; 224-72-92; 224-72-93; 224-72-94; 224-72-95; 224-72-96; 224-72-97; 224-72-98; 224-72-99; 224-73-00; 224-73-01; 224-73-02; 224-73-03; 224-73-04; 224-73-05; 224-73-06; 224-73-07; 224-73-08; 224-73-09; 224-73-10; 224-73-11; 224-73-12; 224-73-13; 224-73-14; 224-73-15; 224-73-16; 224-73-17; 224-73-18; 224-73-19; 224-73-20; 224-73-21; 224-73-22; 224-73-23; 224-73-24; 224-73-25; 224-73-26; 224-73-27; 224-73-28; 224-73-29; 224-73-30; 224-73-31; 224-73-32; 224-73-33; 224-73-34; 224-73-35; 224-73-36; 224-73-37; 224-73-38; 224-73-39; 224-73-40; 224-73-41; 224-73-42; 224-73-43; 224-73-44; 224-73-45; 224-73-46; 224-73-47; 224-73-48; 224-73-49; 224-73-50; 224-73-51; 224-73-52; 224-73-53; 224-73-54; 224-73-55; 224-73-56; 224-73-57; 224-73-58; 224-73-59; 224-73-60; 224-73-61; 224-73-62; 224-73-63; 224-73-64; 224-73-65; 224-73-66; 224-73-67; 224-73-68; 224-73-69; 224-73-70; 224-73-71; 224-73-72; 224-73-73; 224-73-74; 224-73-75; 224-73-76; 224-73-77; 224-73-78; 224-73-79; 224-73-80; 224-73-81; 224-73-82; 224-73-83; 224-73-84; 224-73-85; 224-73-86; 224-73-87; 224-73-88; 224-73-89; 224-73-90; 224-73-91; 224-73-92; 224-73-93; 224-73-94; 224-73-95; 224-73-96; 224-73-97; 224-73-98; 224-73-99; 224-74-00; 224-74-01; 224-74-02; 224-74-03; 224-74-04; 224-74-05; 224-74-06; 224-74-07; 224-74-08; 224-74-09; 224-74-10; 224-74-11; 224-74-12; 224-74-13; 224-74-14; 224-74-15; 224-74-16; 224-74-17; 224-74-18; 224-74-19; 224-74-20; 224-74-21; 224-74-22; 224-74-23; 224-74-24; 224-74-25; 224-74-26; 224-74-27; 224-74-28; 224-74-29; 224-74-30; 224-74-31; 224-74-32; 224-74-33; 224-74-34; 224-74-35; 224-74-36; 224-74-37; 224-74-38; 224-74-39; 224-74-40; 224-74-41; 224-74-42; 224-74-43; 224-74-44; 224-74-45; 224-74-46; 224-74-47; 224-74-48; 224-74-49; 224-74-50; 224-74-51; 224-74-52; 224-74-53; 224-74-54; 224-74-55; 224-74-56; 224-74-57; 224-74-58; 224-74-59; 224-74-60; 224-74-61; 224-74-62; 224-74-63; 224-74-64; 224-74-65; 224-74-66; 224-74-67; 224-74-68; 224-74-69; 224-74-70; 224-74-71; 224-74-72; 224-74-73; 224-74-74; 224-74-75; 224-74-76; 224-74-77; 224-74-78; 224-74-79; 224-74-80; 224-74-81; 224-74-82; 224-74-83; 224-74-84; 224-74-85; 224-74-86; 224-74-87; 224-74-88; 224-74-89; 224-74-90; 224-74-91; 224-74-92; 224-74-93; 224-74-94; 224-74-95; 224-74-96; 224-74-97; 224-74-98; 224-74-99; 224-75-00; 224-75-01; 224-75-02; 224-75-03; 224-75-04; 224-75-05; 224-75-06; 224-75-07; 224-75-08; 224-75-09; 224-75-10; 224-75-11; 224-75-12; 224-75-13; 224-75-14; 224-75-15; 224-75-16; 224-75-17; 224-75-18; 224-75-19; 224-75-20; 224-75-21; 224-75-22; 224-75-23; 224-75-24; 224-75-25; 224-75-26; 224-75-27; 224-75-28; 224-75-29; 224-75-30; 224-75-31; 224-75-32; 224-75-33; 224-75-34; 224-75-35; 224-75-36; 224-75-37; 224-75-38; 224-75-39; 224-75-40; 224-75-41; 224-75-42; 224-75-43; 224-75-44; 224-75-45; 224-75-46; 224-75-47; 224-75-48; 224-75-49; 224-75-50; 224-75-51; 224-75-52; 224-75-53; 224-75-54; 224-75-55; 224-75-56; 224-75-57; 224-75-58; 224-75-59; 224-75-60; 224-75-61; 224-75-62; 224-75-63; 224-75-64; 224-75-65; 224-75-66; 224-75-67; 224-75-68; 224-75-69; 224-75-70; 224-75-71; 224-75-72; 224-75-73; 224-75-74; 224-75-75; 224-75-76; 224-75-77; 224-75-78; 224-75-79; 224-75-80; 224-75-81; 224-75-82; 224-75-83; 224-75-84; 224-75-85; 224-75-86; 224-75-87; 224-75-88; 224-75-89; 224-75-90; 224-75-91; 224-75-92; 224-75-93; 224-75-94; 224-75-95; 224-75-96; 224-75-97; 224-75-98; 224-75-99; 224-76-00; 224-76-01; 224-76-02; 224-76-03; 224-76-04; 224-76-05; 224-76-06; 224-76-07; 224-76-08; 224-76-09; 224-76-10; 224-76-11; 224-76-12; 224-76-13; 224-76-14; 224-76-15; 224-76-16; 224-76-17; 224-76-18; 224-76-19; 224-76-20; 224-76-21; 224-76-22; 224-76-23; 224-76-24; 224-76-25; 224-76-26; 224-76-27; 224-76-28; 224-76-29; 224-76-30; 224-76-31; 224-76-32; 224-76-33; 224-76-34; 224-76-35; 224-76-36; 224-76-37; 224-76-38; 224-76-39; 224-76-40; 224-76-41; 224-76-42; 224-76-43; 224-76-44; 224-76-45; 224-76-46; 224-76-47; 224-76-48; 224-76-49; 224-76-50; 224-76-51; 224-76-52; 224-76-53; 224-76-54; 224-76-55; 224-76-56; 224-76-57; 224-76-58; 224-76-59; 224-76-60; 224-76-61; 224-76-62; 224-76-63; 224-76-64; 224-76-65; 224-76-66; 224-76-67; 224-76-68; 224-76-69; 224-76-70; 224-76-71; 224-76-72; 224-76-73; 224-76-74; 224-76-75; 224-76-76; 224-76-77; 224-76-78; 224-76-79; 224-76-80; 224-76-81; 224-76-82; 224-76-83; 224-76-84; 224-76-85; 224-76-86; 224-76-87; 224-76-88; 224-76-89; 224-76-90; 224-76-91; 224-76-92; 224-76-93; 224-76-94; 224-76-95; 224-76-96; 224-76-97; 224-76-98; 224-76-99; 224-77-00; 224-77-01; 224-77-02; 224-77-03; 224-77-04; 224-77-05; 224-77-06; 224-77-07; 224-77-08; 224-77-09; 224-77-10; 224-77-11; 224-77-12; 224-77-13; 224-77-14; 224-77-15; 224-77-16; 224-77-17; 224-77-18; 224-77-19; 224-77-20; 224-77-21; 224-77-22; 224-77-23; 224-77-24; 224-77-25; 224-77-26; 224-77-27; 224-77-28; 224-77-29; 224-77-30; 224-77-31; 224-77-32; 224-77-33; 224-77-34; 224-77-35; 224-77-36; 224-77-37; 224-77-38; 224-77-39; 224-77-40; 224-77-41; 224-77-42; 224-77-43; 224-77-44; 224-77-45; 224-77-46; 224-77-47; 224-77-48; 224-77-49; 224-77-50; 224-77-51; 224-77-52; 224-77-53; 224-77-54; 224-77-55; 224-77-56; 224-77-57; 224-77-58; 224-77-59; 224-77-60; 224-77-61; 224-77-62; 224-77-63; 224-77-64; 224-77-65; 224-77-66; 224-77-67; 224-77-68; 224-77-69; 224-77-70; 224-77-71; 224-77-72; 224-77-73; 224-77-74; 224-77-75; 224-77-76; 224-77-77; 224-77-78; 224-77-79; 224-77-80; 224-77-81; 224-77-82; 224-77-83; 224-77-84; 224-77-85; 224-77-86; 224-77-87; 224-77-88; 224-77-89; 224-77-90; 224-77-91; 224-77-92; 224-77-93; 224-77-94; 224-77-95; 224-77-96; 224-77-97; 224-77-98; 224-77-99; 224-78-00; 224-78-01; 224-78-02; 224-78-03; 224-78-04; 224-78-05; 224-78-06; 224-78-07; 224-78-08; 224-78-09; 224-78-10; 224-78-11; 224-78-12; 224-78-13; 224-78-14; 224-78-15; 224-78-16; 224-78-17; 224-78-18; 224-78-19; 224-78-20; 224-78-21; 224-78-22; 224-78-23; 224-78-24; 224-78-25; 224-78-26; 224-78-27; 224-78-28; 224-78-29; 224-78-30; 224-78-31; 224-78-32; 224-78-33; 224-78-34; 224-78-35; 224-78-36; 224-78-37; 224-78-38; 224-78-39; 224-78-40; 224-78-41; 224-78-42; 224-78-43; 224-78-44; 224-78-45; 224-78-46; 224-78-47; 224-78-48; 224-78-49; 224-78-50; 224-78-51; 224-78-52; 224-78-53; 224-78-54; 224-78-55; 224-78-56; 224-78-57; 224-78-58; 224-78-59; 224-78-60; 224-78-61; 224-78-62; 224-78-63; 224-78-64; 224-78-65; 224-78-66; 224-78-67; 224-78-68; 224-78-69; 224-78-70; 224-78-71; 224-78-72; 224-78-73; 224-78-74; 224-78-75; 224-78-76; 224-78-77; 224-78-78; 224-78-79; 224-78-80; 224-78-81; 224-78-82; 224-78-83; 224-78-84; 224-78-85; 224-78-86; 224-78-87; 224-78-88; 224-78-89; 224-78-90; 224-78-91; 224-7